



Français

INRA Belgium

AVENUE LOUISE 430 - 1050 BRUXELLES / LOUIZALAAN 430 - 1050 BRUSSEL
TEL. 02/648.80.10 / TELEFAX 02/648.34.08

QUESTIONNAIRE n° 9910/1661

ES/mlp

ETUDE 51.0

16.03.1999

A) VOTRE NUMÉRO D'ÉTUDE

B) CODE PAYS

C) NOTRE NUMÉRO D'ÉTUDE

D) NUMÉRO DE L'INTERVIEW

1) Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le (ou les) pays qui s'appliquent.

ENQ. : PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

Belgique	1	--> Q. 2
Danemark	2	
Allemagne	3	
Grèce	4	
Espagne	5	
France	6	
Irlande	7	
Italie	8	
Luxembourg	9	
Pays-Bas	10	
Portugal	11	
Royaume-Uni (Grande Bretagne, Irlande du Nord)	12	
Autriche	13	
Suède	14	
Finlande	15	
autres pays	16	--> STOP
(NE PAS LIRE) NSP	17	

2) Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

souvent	1
de temps en temps	2
jamais	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

3) Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il :

ENQ. : LIRE

souvent	1
de temps en temps	2
rarement	3
jamais	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 4) En utilisant cette échelle, combien estimez-vous en savoir sur l'Union européenne, ses politiques, ses institutions ?

ENQ. : LIRE - MONTRER LA CARTE 1 (ÉCHELLE)

Ne sait rien du tout										En sait beaucoup	NSP
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		11

- 5) Tous les combien à peu près ...

- (a) regardez-vous les émissions d'information à la télévision ?
 (b) lisez-vous les nouvelles dans les journaux quotidiens ?
 (c) écoutez-vous les émissions d'information à la radio ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 2 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR LIGNE

	Tous les jours	Plusieurs fois par semaine	1 ou 2 fois par semaine	Moins souvent	Jamais	NSP
a) émissions d'information à la télévision	1	2	3	4	5	6
b) nouvelles dans les journaux quotidiens	1	2	3	4	5	6
c) émissions d'information à la radio	1	2	3	4	5	6

- 6) Je voudrais maintenant vous poser une question à propos de la confiance que vous inspirent certaines institutions. Pour chacune des institutions suivantes, pourriez-vous me dire si vous avez plutôt confiance ou plutôt pas confiance en elle ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR INSTITUTION (PAR LIGNE)

	Plutôt confiance	Plutôt pas confiance	NSP
a) la presse écrite	1	2	3
b) la radio	1	2	3
c) la télévision	1	2	3
d) la justice / Le système judiciaire belge	1	2	3
e) la police	1	2	3
f) l'armée	1	2	3
g) l'Eglise	1	2	3
h) les syndicats	1	2	3
i) les partis politiques	1	2	3
j) l'administration publique	1	2	3
k) les grandes entreprises	1	2	3
l) le gouvernement belge	1	2	3
m) le Parlement belge	1	2	3
n) l'Union européenne	1	2	3
o) l'Organisation des Nations Unies	1	2	3
p) les Organisations Non Gouvernementales	1	2	3
q) les associations bénévoles ou caritatives	1	2	3

- 7) Quand vous désirez obtenir des informations sur l'Union européenne, ses politiques et ses institutions, lesquelles des sources suivantes utilisez-vous ? Et encore ?

ENQ. : MONTRER **CARTE 3** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

réunions, meetings	1
discussions avec la famille, les amis, les collègues	2
journaux quotidiens	3
autres périodiques, magazines	4
TV	5
radio	6
sur Internet, le World Wide Web	7
livres, brochures, fiches d'information	8
panneaux d'information européenne dans les bibliothèques, maisons communales, gares, postes	9
bureaux d'information de l'Union européenne, Euro-info Centres, Euro-info points, Euro-bibliothèques, etc.	10
agences d'information spécialisées des administrations nationales ou locales	11
associations professionnelles ou syndicales	12
autres organisations (p.ex. organisations de consommateurs, etc.)	13
en contactant un membre du Parlement européen ou un membre du Parlement belge	14
(NE PAS LIRE) autres	15
(NE PAS LIRE) ne cherche jamais ce type d'informations, pas intéressé	16
(NE PAS LIRE) NSP	17

- 8) En général, sous quelle forme préféreriez-vous obtenir des informations concernant l'Union européenne ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 4** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

un petit dépliant vous donnant juste un aperçu	1
une brochure plus détaillée	2
un livre vous donnant une description complète	3
une cassette vidéo	4
sur Internet	5
un CD-rom	6
un terminal d'ordinateur vous permettant de consulter des banques de données	7
à la télévision	8
à la radio	9
dans les journaux quotidiens	10
dans d'autres périodiques, magazines	11
(NE PAS LIRE) je ne souhaite pas d'information sur l'Union européenne	12
(NE PAS LIRE) sous aucune de ces formes	13
(NE PAS LIRE) NSP	14

- 9) Avez-vous accès à, ou utilisez-vous ...

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 5** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

un magnétoscope / une vidéo	1
un fax	2
une antenne parabolique pour capter les programmes TV émis par satellite	3
un décodeur pour capter les programmes TV payants tels Canal +, Filmnet	4
une télévision équipée du télétexte	5
un minitel ou un autre système de vidéotexte fonctionnant sans poste de télévision	6
un ordinateur	7
un lecteur CD-Rom ou CDI	8
un modem	9
Internet ou le World Wide Web	10
(NE PAS LIRE) aucun de ceux-ci	11
(NE PAS LIRE) NSP	12

- 10) D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour la Belgique de faire partie de l'Union européenne est :
ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

une bonne chose	1
une mauvaise chose	2
une chose ni bonne ni mauvaise	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 11) Tout bien considéré, estimez-vous que la Belgique a bénéficié ou non de son appartenance à l'Union européenne ?

bénéficié	1
pas bénéficié	2
(NE PAS LIRE) NSP	3

- 12a) Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie en Belgique ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE

- 12b) Et du fonctionnement de la démocratie dans l'Union européenne ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE

	Très satisfait	Plutôt satisfait	Plutôt pas satisfait	Pas du tout satisfait	NSP
a) en Belgique	1	2	3	4	5
b) dans l'Union européenne	1	2	3	4	5

- 13) Les gens peuvent se sentir attachés à des degrés divers à leur ville / village, à leur région, à leur pays ou à l'Europe. Veuillez me dire dans quelle mesure vous vous sentez attaché à ...

ENQ. : MONTRER LA CARTE 6 (ÉCHELLE) - LIRE - UNE RÉPONSE (ET UNE SEULE) PAR PROPOSITION (PAR LIGNE)

	Très attaché	Plutôt attaché	Pas très attaché	Pas du tout attaché	NSP
1) votre ville / village	1	2	3	4	5
2) votre région	1	2	3	4	5
3) la Belgique	1	2	3	4	5
4) l'Europe	1	2	3	4	5

PAS DE QUESTIONS 14 ET 15 POUR LA BELGIQUE

A TOUS

- 16a) Avez-vous déjà entendu parler ...

ENQ. : MONTRER LA CARTE 7 (INSTITUTIONS) - LIRE - UNE RÉPONSE (ET UNE SEULE) PAR INSTITUTION (PAR LIGNE)

	OUI	NON	NSP
1) du Parlement européen	1	2	3
2) de la Commission européenne	1	2	3
3) du Conseil des Ministres de l'Union européenne	1	2	3
4) la Cour de Justice des Communautés européennes	1	2	3
5) du Médiateur européen / de l'Ombudsman	1	2	3
6) de la Banque Centrale européenne	1	2	3
7) de la Cour des Comptes européenne	1	2	3
8) du Comité des Régions de l'Union européenne	1	2	3
9) du Comité Economique et Social de l'Union européenne	1	2	3

- 16b) Et, pour chacune des institutions européennes suivantes, pensez-vous qu'elle joue un rôle important ou pas dans la vie de l'Union européenne ?

ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA **CARTE 7** (INSTITUTIONS) - LIRE - UNE RÉPONSE (ET UNE SEULE) PAR INSTITUTION (PAR LIGNE)

	Important	Pas important	NSP
1) le Parlement européen	1	2	3
2) la Commission européenne	1	2	3
3) le Conseil des Ministres de l'Union européenne	1	2	3
4) la Cour de Justice des Communautés européennes	1	2	3
5) le Médiateur européen / l'Ombudsman	1	2	3
6) la Banque Centrale européenne	1	2	3
7) la Cour des Comptes européenne	1	2	3
8) le Comité des Régions de l'Union européenne	1	2	3
9) le Comité Economique et Social de l'Union européenne	1	2	3

- 16c) Et, pour chacune d'entre elles, pourriez-vous me dire si vous avez plutôt confiance ou plutôt pas confiance en elle ?

ENQ. : MONTRER À NOUVEAU LA **CARTE 7** (INSTITUTIONS) - LIRE - UNE RÉPONSE (ET UNE SEULE) PAR INSTITUTION (PAR LIGNE)

	Plutôt confiance	Plutôt pas confiance	NSP
1) le Parlement européen	1	2	3
2) la Commission européenne	1	2	3
3) le Conseil des Ministres de l'Union européenne	1	2	3
4) la Cour de Justice des Communautés européennes	1	2	3
5) le Médiateur européen / l'Ombudsman	1	2	3
6) la Banque Centrale européenne	1	2	3
7) la Cour des Comptes européenne	1	2	3
8) le Comité des Régions de l'Union européenne	1	2	3
9) le Comité Economique et Social de l'Union européenne	1	2	3

- 17) Dans quelle mesure vous sentez-vous bien informé à propos de la monnaie unique européenne, l'euro ? Vous sentez-vous :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

très bien informé	1
bien informé	2
pas très bien informé	3
pas bien informé du tout	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

—>

- 18) Avez-vous reçu des informations sur la monnaie unique européenne, l'euro ?

SI OUI : de quelles sources ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 8 - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES**

non, je n'ai pas reçu d'information	1
la banque, caisse d'épargne, assurance, etc.	2
un magasin, supermarché, etc.	3
l'école, université, autre lieu de formation/ d'enseignement	4
le travail	5
un syndicat, organisation professionnelle, etc.	6
une organisation de consommateurs	7
le gouvernement belge	8
les autorités régionales	9
les autorités locales, les communes	10
la radio	11
la télévision	12
la presse écrite	13
la famille, les amis	14
par courrier ou informations déposées dans ma boîte aux lettres	15
sur Internet, le Télétex, etc.	16
(NE PAS LIRE) autre	17
(NE PAS LIRE) NSP	18

- 19) A votre avis, est-il important ou non que des campagnes d'information sur l'euro abordent les questions suivantes ?

ENQ. : **LIRE - UNE RÉPONSE (ET UNE SEULE) PAR LIGNE**

	Important	Pas important	NSP
1) la date d'introduction des pièces et des billets en euros	1	2	3
2) la valeur d'un euro en francs belges	1	2	3
3) à quoi ressemblent les pièces et billets en euros	1	2	3
4) comment éviter d'être trompé lors des opérations de change avec l'euro	1	2	3
5) les conséquences pratiques de l'euro sur votre salaire, votre pension ou d'autres revenus	1	2	3
6) les conséquences pratiques de l'euro sur votre compte en banque, votre épargne, vos actions, etc.	1	2	3
7) les conséquences sociales de l'euro	1	2	3
8) les conséquences économiques de l'euro	1	2	3
9) le rôle de la Banque Centrale européenne	1	2	3

→

- 20) Quelle est votre opinion sur chacune des propositions suivantes ? Veuillez me dire, pour chaque proposition, si vous êtes pour ou si vous êtes contre.

ENQ. : LIRE LES OPINIONS UNE À UNE EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	Pour	Contre	NSP
1) Il doit y avoir une monnaie unique, l'euro, remplaçant le franc belge et toutes les autres monnaies nationales des Etats membres de l'Union européenne.	1	2	3
2) Avec la monnaie unique européenne, l'euro, il doit y avoir une Banque Centrale européenne, indépendante des Etats membres.	1	2	3
3) La Banque Centrale européenne doit rendre compte de ses décisions au Parlement européen.	1	2	3
4) Les pays membres de l'Union européenne devraient avoir une politique étrangère commune vis-à-vis des pays hors de l'Union européenne.	1	2	3
5) Les pays membres de l'Union européenne devraient avoir une politique de sécurité et de défense commune.	1	2	3
6) L'Union européenne devrait être responsable des affaires qui ne peuvent pas être efficacement réglées par les gouvernements nationaux, régionaux et locaux.	1	2	3
7) Le Président de la Commission européenne et les commissaires européens devraient avoir la confiance d'une majorité du Parlement européen. Sinon, ils devraient démissionner.	1	2	3
8) On devrait apprendre aux enfants, à l'école, la façon dont les institutions de l'Union européenne fonctionnent.	1	2	3

- 21) Il y a des personnes qui pensent que certains domaines d'action politique devraient être décidés par le gouvernement belge tandis que d'autres domaines devraient être décidés en commun au sein de l'Union européenne. Parmi les domaines d'action politique suivants, quels sont ceux qui, selon vous, devraient être décidés par le gouvernement belge et ceux où les décisions devraient être prises en commun au sein de l'Union européenne ?

ENQ. : LIRE LES DOMAINES UN À UN EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	Gouvernement belge	L'Union européenne	NSP
1) la défense	1	2	3
2) la protection de l'environnement	1	2	3
3) la monnaie	1	2	3
4) l'aide humanitaire	1	2	3
5) la santé et la sécurité sociale	1	2	3
6) les règles de base en matière de radio, de télévision et de presse	1	2	3
7) la lutte contre la pauvreté / l'exclusion sociale	1	2	3
8) la politique d'immigration	1	2	3
9) la lutte contre le chômage	1	2	3
10) l'agriculture et la politique de la pêche	1	2	3
11) aider les régions qui ont des difficultés économiques	1	2	3
12) l'enseignement	1	2	3
13) la recherche scientifique et technologique	1	2	3
14) l'information sur l'Union européenne, ses politiques et ses institutions	1	2	3
15) la politique étrangère à l'égard des pays extérieurs à l'Union européenne	1	2	3
16) la politique culturelle	1	2	3
17) les règles en matière d'asile politique	1	2	3
18) la lutte contre la drogue	1	2	3

- 22) Je vais maintenant vous citer un certain nombre d'actions que pourrait poursuivre l'Union européenne. Pour chacune d'entre elles, pourriez-vous me dire si, à votre avis, elle doit être une priorité ou pas ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR ACTION (PAR LIGNE)

	Priorité	Pas priorité	NSP
1) accueillir de nouveaux pays membres	1	2	3
2) être plus proche des citoyens européens, par exemple en les informant davantage sur l'Union européenne, ses politiques et ses institutions	1	2	3
3) réussir la mise en place de la monnaie unique européenne, l'euro	1	2	3
4) lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale	1	2	3
5) protéger l'environnement	1	2	3
6) protéger les consommateurs et garantir la qualité des produits	1	2	3
7) lutter contre le chômage	1	2	3
8) réformer les institutions de l'Union européenne et leur fonctionnement	1	2	3
9) lutter contre le crime organisé et le trafic de drogue	1	2	3
10) affirmer l'importance politique et diplomatique de l'Union européenne dans le monde	1	2	3
11) préserver la paix et la sécurité en Europe	1	2	3
12) garantir les droits de l'individu et le respect des principes démocratiques en Europe	1	2	3

- 23) Certaines personnes peuvent avoir des craintes face à l'Europe qui se construit, l'Union européenne. Voici une liste de choses que certains disent craindre. Pour chacune d'entre elles, voulez-vous me dire si - personnellement - vous la craignez actuellement ou pas ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 9 - LIRE

	Craint actuellement	Ne craint pas actuellement	NSP
1) une perte de pouvoir pour les plus petits pays membres	1	2	3
2) un renforcement du trafic de drogue et du crime international organisé	1	2	3
3) que notre langue soit de moins en moins utilisée	1	2	3
4) que les pays les plus riches paient plus pour les autres	1	2	3
5) que l'arrivée de nouveaux pays dans l'Union européenne coûte trop d'argent aux pays membres	1	2	3
6) la perte d'avantages sociaux	1	2	3
7) la perte de notre identité et de notre culture nationale	1	2	3
8) la fin du franc belge	1	2	3
9) le transfert d'emplois vers des pays où l'on produit moins cher	1	2	3
10) plus de difficultés pour les agriculteurs belges	1	2	3
11) moins de subventions de l'Union européenne pour la Belgique	1	2	3

→

- 24) Pour chacun des pays suivants, seriez-vous favorable ou défavorable à ce qu'à l'avenir, il fasse partie de l'Union européenne ?

ENQ. : LIRE LES PAYS UN À UN EN EFFECTUANT UNE ROTATION À CHAQUE INTERVIEW

	En faveur	Contre	NSP
1) République Tchèque	1	2	3
2) Slovaquie	1	2	3
3) Pologne	1	2	3
4) Hongrie	1	2	3
5) Roumanie	1	2	3
6) Slovénie	1	2	3
7) Estonie	1	2	3
8) Lettonie	1	2	3
9) Lituanie	1	2	3
10) Bulgarie	1	2	3
11) Chypre	1	2	3
12) Malte	1	2	3
13) Suisse	1	2	3
14) Norvège	1	2	3
15) Turquie	1	2	3

- 25) Pour chacun des critères suivants, pourriez-vous me dire s'il vous semble important ou pas pour décider si un pays peut devenir membre de l'Union européenne ou non ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR CRITÈRE (PAR LIGNE)

	Important	Pas important	NSP
1) Ce pays doit respecter les Droits de l'homme et les principes démocratiques.	1	2	3
2) Son niveau de développement économique doit être proche de celui des autres Etats membres.	1	2	3
3) Il doit accepter l'ensemble de ce qui a déjà été décidé et mis en oeuvre tout au long de la construction européenne.	1	2	3
4) Son entrée ne doit pas coûter cher aux pays qui sont déjà membres.	1	2	3
5) Il doit être prêt à faire passer l'intérêt de l'Union européenne avant le sien.	1	2	3
6) Il doit lutter contre le crime organisé et le trafic de drogue.	1	2	3
7) Il doit protéger l'environnement.	1	2	3
8) Il doit pouvoir payer sa part du budget de l'Union européenne.	1	2	3

- 26) A votre avis, dans quel domaine l'Union européenne dépense-t-elle la plus grande partie de son budget ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 10 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

les fonds régionaux et de cohésion	1
les fonds de la politique agricole commune (PAC)	2
les frais de personnel, de réunions, de bâtiments	3
l'aide à l'Europe de l'Est	4
le Fonds Social européen	5
l'aide aux pays du Tiers-Monde	6
(NE PAS LIRE) autres	7
(NE PAS LIRE) NSP	8

Maintenant à un autre sujet : **LE PARLEMENT EUROPÉEN.**

- 27) Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet du Parlement européen, c'est-à-dire de l'Assemblée parlementaire de l'Union européenne ?

OUI	1
NON	2
(NE PAS LIRE) NSP	3

- 28) A votre avis, actuellement, le Parlement européen joue-t-il dans LA VIE DE L'UNION EUROPÉENNE un rôle :
ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

très important	1
important	2
peu important	3
pas important du tout	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 29) Vous-même, souhaiteriez-vous que le Parlement européen joue un rôle plus important ou moins important qu'à l'heure actuelle ?

plus important	1
moins important	2
(NE PAS LIRE) le même	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

- 30) Les prochaines élections du Parlement européen auront lieu au mois de juin dans chaque Etat membre.

- (a) Avez-vous voté aux précédentes élections européennes de juin 1994 ?
(b) Avez-vous l'intention de voter aux élections européennes du mois de juin ?

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE PAR LIGNE

	OUI	NON	Ne s'applique pas / Pas électeur à cette date	NSP
(a) voté en juin 1994	1	2	3	4
(b) intention de voter au mois de juin	1	2	3	4

- 31) En tant que citoyen européen, estimez-vous que le Parlement européen défend vos intérêts :

ENQ. : LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

très bien	1
assez bien	2
assez mal	3
très mal	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

—>

- 32) Voici une liste. Veuillez me dire sur lequel, ou lesquels, de ces domaines politiques le Parlement européen devrait particulièrement mettre l'accent pour défendre vos intérêts ? Citez-m'en trois au maximum.

ENQ. : MONTRER LA CARTE 11 - LIRE - 3 RÉPONSES MAXIMUM

la politique étrangère et de sécurité	1
la protection de l'environnement et du consommateur	2
la monnaie	3
la politique économique	4
l'emploi	5
la coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers-Monde	6
la lutte contre le cancer et le SIDA	7
l'enseignement et la politique culturelle	8
la recherche scientifique et technologique	9
la lutte contre le trafic de drogue et la criminalité	10
la politique sociale	11
la politique d'immigration	12
les droits de l'homme dans le monde entier	13
(NE PAS LIRE) NSP	14

Maintenant un autre sujet : **LES PERSONNES ÂGÉES.**

- 33) A l'avenir, les personnes âgées seront plus nombreuses qu'actuellement. Pensez-vous que ... ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 12

	OUI	NON	NSP
1) il faudra prendre sa pension plus tard	1	2	3
2) on touchera moins de pension de ses propres cotisations	1	2	3
3) le système de protection sociale continuera à se développer et les personnes pensionnées seront plus à l'aise financièrement qu'actuellement	1	2	3
4) la plupart des pensions seront financées par des accords privés - la sécurité sociale / l'Etat sera moins impliqué	1	2	3

- 34) Pensez-vous que les personnes pensionnées devraient être autorisées à avoir un emploi rémunéré, ou qu'elles ne devraient pouvoir que travailler comme bénévoles ?

ENQ. : UNE SEULE RÉPONSE

emploi rémunéré	1
travail comme bénévole	2
(SPONTANÉ) les deux	3
(SPONTANÉ) NSP	4

- 35) Pensez-vous que l'Etat devrait introduire une législation pour essayer de faire cesser les discriminations liées à l'âge ?

OUI	1
NON	2
NSP	3

- 36) Certains disent que les personnes âgées nécessitant des soins particuliers devraient aller dans des maisons de retraite ou des maisons de santé. D'autres disent que les services sociaux devraient les aider à pouvoir rester chez elles le plus longtemps possible. Quelle est l'opinion qui rejoint le plus la vôtre ?

aller dans une maison de retraite / de santé	1
rester chez elles	2
NSP	3

- 37) Certaines personnes s'occupent de quelqu'un qui souffre d'une maladie de longue durée, d'une personne handicapée ou de quelqu'un d'âgé.

(a) Y a-t-il quelqu'un vivant avec vous qui souffre d'une maladie de longue durée, d'un handicap ou qui est âgé et dont vous vous occupez ou à qui vous procurez une aide particulière ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 13** - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES - CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

(b) Procurez-vous un service ou une aide régulière à une telle personne ne vivant PAS avec vous ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 13** - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES - CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	(a) Vivant avec vous	(b) Ne vivant pas avec vous
un conjoint ou un partenaire, de moins de 60 ans	1	1
un conjoint ou un partenaire, de 60 ans ou plus	2	2
un enfant, de moins de 5 ans	3	3
un enfant, de 5 ans ou plus	4	4
un parent, de moins de 60 ans	5	5
un parent, de 60 ans ou plus	6	6
un ami, de moins de 60 ans	7	7
un ami, de 60 ans ou plus	8	8
une autre personne, de moins de 60 ans	9	9
une autre personne, de 60 ans ou plus	10	10
aucune de ces personnes	11	11
NSP	12	12

- 38a) Selon vous, qui est le mieux placé pour décider quels sont les services les mieux appropriés pour une personne âgée nécessitant des soins très longs ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 14** - UNE SEULE RÉPONSE - CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

- 38b) Et ensuite ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 14** - UNE SEULE RÉPONSE - CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	38a Premier	38b Second
un parent, un ami proche	1	1
la personne âgée elle-même	2	2
la personne procurant un service	3	3
une autre personne qualifiée, p.ex. le médecin	4	4
NSP	5	5

- 39) Laquelle de ces deux phrases se rapproche le plus de ce que vous pensez ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 15** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

J'attends la pension avec plaisir.	1
Ce sera difficile pour moi d'accepter la pension.	2
(NE PAS LIRE) ne sait pas / n'y a jamais pensé	3

- 40) Comment pensez-vous que les pensions devraient être payées ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 16** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

principalement par les autorités publiques, financées par les impôts et cotisations	1
principalement par les employeurs, financés par eux-mêmes et par les cotisations des salariés	2
principalement par un contrat privé conclu entre la personne qui travaille et des organismes de retraite ou d'assurances	3
(NE PAS LIRE) NSP	4

Nous allons maintenant parler de la **VIOLENCE À L'ÉGARD DES ENFANTS OU DES JEUNES** de moins de 18 ans. On entend par violence, toute forme d'abus de nature psychologique, physique ou sexuelle, quelle que soit la personne qui l'inflige.

- 41) Avez-vous déjà entendu parler de la violence à l'égard des enfants ou des jeunes de moins de 18 ans ?

Si oui : Où en avez-vous entendu parler ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 17** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

NON, je n'en ai jamais entendu parler	1
OUI, à la télévision	2
dans la presse écrite	3
à la radio	4
dans les livres	5
au cinéma	6
par mes amis	7
dans mon entourage familial	8
à l'école	9
sur mon lieu de travail	10
sur Internet, le World Wide Web (WWW)	11
(NE PAS LIRE) ailleurs / par un autre moyen	12
(NE PAS LIRE) NSP	13

- 42) Pour chacune des situations suivantes, pouvez-vous me dire si vous la considérez comme une forme de violence à l'égard des enfants ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) la punition physique par les parents ou d'autre membres de la famille	1	2	3
2) la punition physique par les enseignants ou les gardes d'enfants	1	2	3
3) la punition psychologique par les parents ou d'autres membres de la famille	1	2	3
4) la punition psychologique par les enseignants ou gardes d'enfants	1	2	3
5) l'abus sexuel par les parents ou d'autres membres de la famille	1	2	3
6) l'abus sexuel par les enseignants ou les gardes d'enfants	1	2	3
7) l'abus sexuel par des inconnus	1	2	3
8) la cruauté physique infligée par d'autres enfants	1	2	3
9) la cruauté psychologique infligée par d'autres enfants	1	2	3

- 43) En général, pensez-vous que la violence à l'égard des enfants est très répandue, assez répandue, assez peu répandue ou pas du tout répandue en Belgique ?

très répandue	1
assez répandue	2
assez peu répandue	3
pas du tout répandue	4
(SPONTANÉ) NSP	5

→

- 44) A votre avis, lorsqu'un enfant a été victime de violence, pensez-vous qu'il soit probable que cette violence ait été commise par ... ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) le père de l'enfant	1	2	3
2) la mère de l'enfant	1	2	3
3) le beau-père/partenaire de la mère de l'enfant	1	2	3
4) la belle-mère/partenaire du père de l'enfant	1	2	3
5) le frère de l'enfant	1	2	3
6) la soeur de l'enfant	1	2	3
7) un autre membre de la famille de l'enfant	1	2	3
8) un enseignant ou un garde d'enfants	1	2	3
9) un autre enfant	1	2	3
10) un inconnu / une personne qui ne connaît pas l'enfant	1	2	3

- 45) Pour chacun des éléments suivants, pouvez-vous me dire si vous le considérez comme une cause de violence à l'égard des enfants ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) l'alcoolisme	1	2	3
2) la toxicomanie	1	2	3
3) le chômage	1	2	3
4) la pauvreté / l'exclusion sociale	1	2	3
5) un faible niveau d'éducation	1	2	3
6) avoir été soi-même victime de violences durant son enfance	1	2	3
7) être prédisposé génétiquement à un comportement violent	1	2	3
8) les médias	1	2	3
9) le comportement de l'enfant	1	2	3
10) les croyances religieuses	1	2	3
11) la perte des valeurs morales dans notre société	1	2	3

- 46) A votre avis, la violence à l'égard des enfants est-elle ... ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 18 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

acceptable dans toutes les circonstances	1
acceptable dans certaines circonstances	2
inacceptable dans toutes les circonstances mais pas toujours punissable par la loi	3
inacceptable dans toutes les circonstances et toujours punissable par la loi	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

- 47) Je vais vous lire une liste d'instances, d'organisations ou de personnes qui peuvent venir en aide aux enfants qui sont ou qui pourraient être victimes de violence. Pour chacune d'entre elles, pouvez-vous me dire si, à votre avis, elle doit venir en aide à ces enfants ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) l'Etat	1	2	3
2) la police	1	2	3
3) l'école	1	2	3
4) les services médicaux	1	2	3
5) les services sociaux	1	2	3
6) les institutions religieuses	1	2	3
7) les associations bénévoles ou caritatives	1	2	3
8) les médias	1	2	3
9) la famille et les amis	1	2	3

- 48) Selon vous, la législation en Belgique est-elle efficace en ce qui concerne ... ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) la prévention de la violence sexuelle à l'égard des enfants	1	2	3
2) la prévention d'autres formes de violence à l'égard des enfants	1	2	3
3) la condamnation des adultes qui commettent des violences sexuelles sur des enfants	1	2	3
4) la condamnation des adultes qui commettent d'autres formes de violence sur des enfants	1	2	3

- 49) Je vais vous citer une liste de moyens qui peuvent être utilisés pour lutter contre la violence à l'égard des enfants. Pour chacun d'entre eux, pouvez-vous me dire si vous le considérez comme utile ou inutile ?

ENQ. : LIRE

	Utile	Inutile	NSP
1) un numéro de téléphone gratuit pour les enfants cherchant de l'aide et des conseils	1	2	3
2) des lois plus sévères	1	2	3
3) une application plus stricte des lois existantes	1	2	3
4) une réduction du nombre de programmes violents à la télévision	1	2	3
5) enseigner aux jeunes le respect mutuel	1	2	3
6) enseigner aux parents comment élever leurs enfants	1	2	3
7) enseigner leurs droits aux enfants	1	2	3
8) enseigner les droits des enfants aux parents	1	2	3
9) des campagnes de sensibilisation de l'opinion publique	1	2	3
10) la condamnation des coupables	1	2	3
11) la rééducation et la réinsertion des coupables	1	2	3

- 50) Avez-vous connaissance de politiques ou de mesures proposées par l'Union européenne pour lutter contre la violence à l'égard des enfants ?

OUI	1
NON	2
NSP	3

- 51) Selon vous, l'Union européenne doit-elle s'impliquer dans la lutte contre la violence à l'égard des enfants ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 19 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

oui, certainement	1
oui, probablement	2
non, probablement pas	3
non, certainement pas	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

Nous allons maintenant parler de la **VIOLENCE DOMESTIQUE À L'ÉGARD DES FEMMES**, c'est-à-dire des actes de violence psychologique, physique ou sexuelle dans la vie privée.

- 52) Avez-vous déjà entendu parler de la violence domestique à l'égard des femmes ?

Si oui : Où en avez-vous entendu parler ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 20** - LIRE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES

NON, je n'en ai jamais entendu parler	1
OUI, à la télévision	2
dans la presse écrite	3
à la radio	4
dans les livres	5
au cinéma	6
par mes amis	7
dans mon entourage familial	8
à l'école	9
sur mon lieu de travail	10
sur Internet, le World Wide Web (WWW)	11
(NE PAS LIRE) ailleurs / par un autre moyen	12
(NE PAS LIRE) NSP	13

- 53) En général, pensez-vous que la violence domestique à l'égard des femmes dans la vie privée est très répandue, assez répandue, assez peu répandue ou pas du tout répandue en Belgique ?

très répandue	1
assez répandue	2
assez peu répandue	3
pas du tout répandue	4
(SPONTANÉ) NSP	5

- 54) Pour chacune des formes suivantes de violence domestique à l'égard des femmes, pouvez-vous me dire si vous la considérez comme très grave, assez grave, pas très grave ou pas grave du tout ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 21** - LIRE

	Très grave	Assez grave	Pas très grave	Pas grave du tout	NSP
1) la violence psychologique	1	2	3	4	5
2) la violence physique	1	2	3	4	5
3) la violence sexuelle	1	2	3	4	5
4) les menaces d'actes de violence	1	2	3	4	5
5) la restriction de liberté	1	2	3	4	5

- 55) Pour chacun des éléments suivants, pouvez-vous me dire si vous le considérez comme une cause de violence domestique à l'égard des femmes ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) l'alcoolisme	1	2	3
2) la toxicomanie	1	2	3
3) le chômage	1	2	3
4) la pauvreté / l'exclusion sociale	1	2	3
5) les médias	1	2	3
6) les croyances religieuses	1	2	3
7) un faible niveau d'éducation	1	2	3
8) avoir été soi-même victime de violence domestique	1	2	3
9) la façon dont le pouvoir est partagé entre les sexes	1	2	3
10) la façon dont les femmes sont considérées par les hommes	1	2	3
11) le comportement provocateur des femmes	1	2	3
12) être prédisposé génétiquement au comportement violent	1	2	3

56) A votre avis, la violence domestique à l'égard des femmes est-elle ... ?

ENQ. : MONTRER LA CARTE 22 - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

acceptable dans toutes les circonstances	1
acceptable dans certaines circonstances	2
inacceptable dans toutes les circonstances mais pas toujours punissable par la loi	3
inacceptable dans toutes les circonstances et toujours punissable par la loi	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

57) Je vais vous lire une liste d'institutions, d'organisations ou de personnes qui peuvent venir en aide aux femmes qui sont ou qui pourraient être victimes de violences domestiques. Pour chacune d'entre elles, pouvez-vous me dire si, à votre avis, elle devrait venir en aide à ces femmes ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) l'Etat	1	2	3
2) la police	1	2	3
3) les avocats	1	2	3
4) les services médicaux	1	2	3
5) les services sociaux	1	2	3
6) les institutions religieuses	1	2	3
7) les associations bénévoles ou caritatives	1	2	3
8) les médias	1	2	3
9) la famille et les amis	1	2	3

58) Selon vous, existe-t-il en Belgique une législation spéciale concernant ... ?

ENQ. : LIRE

	OUI	NON	NSP
1) la prévention de la violence domestique à l'égard des femmes	1	2	3
2) l'aide sociale aux victimes de violence domestique	1	2	3
3) l'aide juridique aux victimes	1	2	3
4) la condamnation des coupables	1	2	3
5) la rééducation et la réinsertion des coupables	1	2	3

59) Je vais vous citer une liste de moyens qui peuvent être utilisés pour lutter contre la violence domestique à l'égard des femmes. Pour chacun d'entre eux, pouvez-vous me dire si vous le considérez utile ou inutile ?

ENQ. : LIRE

	Utile	Inutile	NSP
1) un numéro de téléphone gratuit pour les femmes cherchant de l'aide et des conseils	1	2	3
2) une petite carte avec des numéros d'urgence	1	2	2
3) des dépliants d'information pour les femmes cherchant de l'aide et des conseils	1	2	3
4) des lois plus sévères	1	2	3
5) une application plus stricte des lois existantes	1	2	3
6) des lois pour éviter la discrimination sexuelle	1	2	3
7) enseigner aux agents de police les droits des femmes	1	2	3
8) des campagnes de sensibilisation de l'opinion publique	1	2	3
9) la condamnation des coupables	1	2	3
10) la rééducation et la réinsertion des coupables	1	2	3
11) enseigner aux jeunes le respect mutuel	1	2	3

- 60) Avez-vous connaissance de politiques ou de mesures proposées par l'Union européenne pour lutter contre la violence domestique à l'égard des femmes ?

OUI	1
NON	2
NSP	3

- 61) Selon vous, l'Union européenne doit-elle s'impliquer dans la lutte contre la violence domestique à l'égard des femmes ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE 23** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

oui, certainement	1
oui, probablement	2
non, probablement pas	3
non, certainement pas	4
(NE PAS LIRE) NSP	5

ENQ. :

PASSER À LA PAGE SUIVANTE, DONNER LE QUESTIONNAIRE AU RÉPONDANT ET LUI DEMANDER DE RÉPONDRE LUI-MÊME AUX QUESTIONS QUI Y FIGURENT.

—>

AUTO-ADMINISTRÉ

62) Avez-vous connaissance d'une femme qui a subi une forme de violence dans sa vie privée ... ?

	OUI	NON	NSP
1) là où vous travaillez ou étudiez	1	2	3
2) dans votre quartier / votre voisinage	1	2	3
3) dans votre entourage / votre famille	1	2	3

63) Avez-vous connaissance de quelqu'un qui a fait subir une forme de violence à une femme dans la vie privée ... ?

	OUI	NON	NSP
1) là où vous travaillez ou étudiez	1	2	3
2) dans votre quartier / votre voisinage	1	2	3
3) dans votre entourage / votre famille	1	2	3

Veillez remettre le questionnaire à l'enquêteur. Merci.

SIGNALÉTIQUE

- D1) A propos de politique, les gens parlent de "droite" et de "gauche". Vous-même, voudriez-vous situer votre position sur cette échelle ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE D1** - NE RIEN SUGGÉRER -

LA PI DOIT SE SITUER DANS UNE CASE ; SI ELLE HÉSITE, INSISTER

Gauche					<—>					Droite				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10					
refus					1									
NSP					2									

PAS DE QUESTIONS D2-3

- D4) Si une "élection législative" avait lieu demain (SI LE RÉPONDANT A MOINS DE 18 ANS, AJOUTER : et que vous puissiez voter), pour quel parti voteriez-vous ?

PRL-FDF-MCC (Libéraux francophones)	1
VLD (Liberalen)	2
PS (Socialistes francophones)	3
SP (Socialisten)	4
PSC (Sociaux chrétiens)	5
CVP (Kristen-Demokraten)	6
VU (Volksunie)	7
ECOLO (Les Verts)	8
AGALEV (De Groenen)	9
VLAAMS BLOK	10
FN (Front National)	11
PNPB (Poi Marchal)	12
autre parti	20
voterait blanc	21
ne voterait pas / pas belge	22
(SPONTANÉ) NSP	23
(SPONTANÉ) SR	24

PAS DE QUESTIONS D5-6

- D7) Pouvez-vous m'indiquer la lettre qui correspond le mieux à votre situation actuelle ?

ENQ. : MONTRER LA **CARTE D7** - LIRE - UNE SEULE RÉPONSE

C	1
V	2
R	3
G	4
F	5
J	6
M	7
P	8
(NE PAS LIRE) autre	9
(NE PAS LIRE) refus	10

- D8) A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ?

ENQ. : NOTER EN CLAIR - SI "ÉTUDIE ENCORE", CODER 00

ans

PAS DE QUESTION D9

- D10) Sexe du répondant :

homme	1
femme	2

D11) Quel est votre âge ?

		ans
--	--	-----

D12) De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?

ENQ. : CODER DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

D13) Dans votre foyer, combien y a-t-il d'enfants de moins de 15 ans ?

ENQ. : CODER DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	D12	D13
	Personnes	Enfants
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9 et plus	9	9
aucun		10

PAS DE QUESTION D14

D15a) Quelle est votre profession actuelle ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

SI PAS D'ACTIVITÉ ACTUELLE (code 1 à 4 à la Q. D15a)

D15b) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	D15a	D15b
	Profession actuelle	Profession auparavant
INACTIFS		
en charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	
étudiant	2	
au chômage/temporairement sans emploi	3	
à la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDÉPENDANTS		
agriculteur exploitant	5	1
pêcheur	6	2
profession libérale (avocat, médecin, expert-comptable, architecte, ...)	7	3
commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIÉS		
profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte, ...)	10	6
cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, directeur)	11	7
cadre moyen	12	8
employé travaillant la plupart du temps devant un bureau	13	9
employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
employé ne travaillant pas devant un bureau, mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
contremaître, agent de maîtrise	16	12
ouvrier qualifié	17	13
autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE		15

PAS DE QUESTIONS D16 À D18

D19) Etes-vous, ou non, dans votre foyer ...

ENQ. : LIRE

	OUI	NON
a) la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères	1	2
b) la personne qui apporte le revenu principal au foyer	1	2

PAS DE QUESTION D20

SI LA P.I N'APPORTE PAS LE REVENU PRINCIPAL AU FOYER (code 2 à la Q. D 19, item b)

D21a) Quelle est la profession actuelle de la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 1ÈRE COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

SI PAS D'ACTIVITÉ ACTUELLE (code 1 à 4 à la Q. D21a)

D21b) Exerçait-elle une activité professionnelle rémunérée auparavant ? Laquelle en dernier lieu ?

ENQ. : RÉPONDRE DANS LA 2ÈME COLONNE DU TABLEAU CI-DESSOUS

	D21a Profession actuelle	D21b Profession auparavant
INACTIFS		
en charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	1	
étudiant	2	
au chômage/temporairement sans emploi	3	
à la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDÉPENDANTS		
agriculteur exploitant	5	1
pêcheur	6	2
profession libérale (avocat, médecin, expert-comptable, architecte, ...)	7	3
commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIÉS		
profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte, ...)	10	6
cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, directeur)	11	7
cadre moyen	12	8
employé travaillant la plupart du temps devant un bureau	13	9
employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
employé ne travaillant pas devant un bureau, mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
contremaître, agent de maîtrise	16	12
ouvrier qualifié	17	13
autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCÉ D'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE RÉMUNÉRÉE		15

PAS DE QUESTIONS D22 À D28

- D29) Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyers pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels.

ENQ. : MONTRER LA **CARTE D29**

Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers, ... Bien sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible. Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes et déductions.

B	1
T	2
P	3
F	4
E	5
H	6
L	7
N	8
R	9
M	10
S	11
K	12
(NE PAS LIRE) refus	13
(NE PAS LIRE) NSP	14

—> **PROTOCOLE D'INTERVIEW**

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P1) Date de l'interview

Jour	Mois

P2) Heure du début de l'interview (de 0 à 23 heures)

Heures	Minutes

P3) Durée de l'interview (en minutes)

--	--

P4) Nombre de personnes présentes pendant l'interview, l'enquêteur inclus

deux (l'enquêteur et le répondant)	1
trois	2
quatre	3
cinq ou plus	4

P5) Coopération du répondant

excellente	1
bonne	2
moyenne	3
médiocre	4

P6) Catégorie d'habitat

5 grands centres	1
localités urbaines	2
localités secondaires	3
autres localités	4

P7) Région

Hainaut	1
Limbourg	2
Namur	3
Flandre Orientale	4
Flandre Occidentale	5
Liège	6
Luxembourg	7
Brabant Flamand	8
Anvers	9
Bruxelles	10
Brabant Wallon	11

P8) Code postal

--	--	--	--	--

P9) N° du point de chute
(A REMPLIR PAR LE BUREAU)

--	--	--	--	--	--	--	--

P10) N° enquêteur

--	--	--	--	--	--	--	--

P11) Facteur de pondération
(A REMPLIR PAR LE BUREAU)

--	--	--	--	--	--	--	--

P12) Avez-vous le téléphone à la maison ?

oui	1
non	2

P13) Langue de l'interview

français	①
néerlandais	2

P14) Sexe de l'enquêteur

homme	1
femme	2

P15) Age de l'enquêteur

		ans
--	--	-----

LOT

--	--	--	--

NOM DE LA PERSONNE INTERROGÉE

ADRESSE :

n°

bte

CODE POSTAL

LOCALITÉ

TÉLÉPHONE n°

NOM DE L'ENQUÊTEUR

NUMÉRO DE L'ENQUÊTEUR

DATE ET HEURE D'INTERVIEW

Je déclare :

- avoir posé toutes les questions adéquates à la PI, et ce en respectant les instructions qui m'ont été données ;
- que tous les renseignements repris dans ce questionnaire correspondent aux réponses fournies par la personne identifiée ci-dessus.

Toute fausse déclaration sera considérée comme une infraction grave à la loi belge.

SIGNATURE

NUMÉRO DU CODIFICATEUR

NUMÉRO DE L'ENCODEUR

CONTRÔLE